

Distr.: Limited
30 September 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٧

٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٦ - ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٧

البند ١٨ (ح) من جدول الأعمال

المسائل الاقتصادية والبيئية: التعاون الدولي

في المسائل الضريبية

مشروع مقرّر مُقدّم من رئيس المجلس بناء على مشاورات غير رسمية

ترتيبات عقد الدورتين الثانية عشرة والثالثة عشرة للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية والاجتماع الخاص الذي سيعقده المجلس بشأن التعاون الدولي في المسائل الضريبية

إنّ المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

(أ) يُقرّر أن تُعقد الدورة الثانية عشرة للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية في جنيف في الفترة من ١١ إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦؛

(ب) يوافق على جدول الأعمال المؤقت التالي للدورة الثانية عشرة للجنة:

١ - افتتاح رئيس اللجنة للدورة.

٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.

٣ - مناقشة المسائل الموضوعية المتصلة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية:

(أ) المسائل المتصلة باستكمال اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للضرائب:



- ‘١’ المادة ١ (الأشخاص المشمولون): تطبيق القواعد التعاهدية على الكيانات المختلطة؛
- ‘٢’ المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي): معنى مصطلح ”الأرباح المتأتية من تشغيل السفن أو الطائرات في النقل الدولي“ وما يندرج تحته؛
- ‘٣’ المادة ١٢ (الإتاوات): التعديلات التي يمكن إدخالها على شرح المادة ١٢ فيما يتعلق بما يلي:
- أ - المعدات الصناعية أو التجارية أو العلمية؛
- ب - المدفوعات ذات الصلة بالبرامجيات؛
- ‘٤’ المادة ٢٣ ألف (طريقة الإعفاء): رأي الأقلية بشأن إدراج الفقرة ٤؛
- ‘٥’ المادة ٢٦ (تبادل المعلومات): مدونة قواعد السلوك المقترحة؛
- ‘٦’ فرض الضرائب على الخدمات:
- أ - شرح المادة المتعلقة بالخدمات التقنية؛
- ب - الصيغة البديلة المقترحة للمادة ١٢؛
- ‘٧’ تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح؛
- (ب) مسائل أخرى:
- ‘١’ تحديث دليل الأمم المتحدة العملي للتسعير التحويلي للبلدان النامية؛
- ‘٢’ فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية؛
- ‘٣’ فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية؛
- ‘٤’ بناء القدرات؛
- ‘٥’ إجراءات التراضي - تجنب المنازعات وتسويتها؛
- ‘٦’ التجارة الدولية في السلع - المسائل الضريبية؛

٧' الحوافز الضريبية - عرض يقدمه مندوب من صندوق النقد الدولي.

٤ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة للجنة.

٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثانية عشرة.

(ج) يُقرّر أن تُعقد الدورة الثالثة عشرة للجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦؛

(د) يقرّر أيضاً أن يُعقد في نيويورك يوم ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ الاجتماع الخاص للمجلس بشأن التعاون الدولي في المسائل الضريبية، الذي سيستغرق يوماً واحداً.